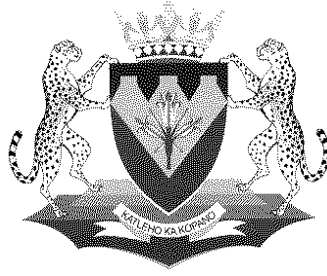


Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority



Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 41	FRIDAY, 05 AUGUST 2011	NO. 41	VRYDAG, 05 AUGUSTUS 2011
GENERAL NOTICE		ALGEMENE KENNISGEWING	
06	NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION 3	06	KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK-REGISTRASIE 3
	APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE 10		
NOTICE			
	PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE RENEWAL OF LICENSES IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING THE TO NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010) 11		

GENERAL NOTICE

LIQUOR NOTICE NO. 06 OF 2011

LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

District Names	Specifications	Contacts
Lejweleputswa	Address	Contacts
	178 Constantia Road	057 357 5871
	Dagbreek	
	Welkom	
	9459	
Thabo Mofutsanyana	Cnr Motloun & Setai Street	0587131965
	Setsing Shopping Centre FDC Building	
	Phuthaditjhaba	
	9870	
Fezile Dabi	639 Fichardt Buildings	0169768819/12
	Fichardt Street	
	Sasolburg	
	1947	
Xhariep	30 Church Street	
	Trompsburg	
	9913	
Motheo	98 Zastron Street	051 4004920
	4 th Floor Agriculture Building	
	Bloemfontein	
	9300	

SCHEDULE

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

ALGEMENE KENNISGEWING

DRANK KENNISGEWING NO. 06 VAN 2011

DRANKWET NO. 6 VAN 2010

KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbels- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

District Names	Specifications	Contacts
Lejweleputswa	Address	Contacts
	178 Constantia Road	057 357 5871
	Dagbreek	
	Welkom	
	9459	
Thabo Mofutsanyana	Cnr Motloun & Setai Street	0587131965
	Setsing Shopping Centre FDC Building	
	Phuthaditjhaba	
	9870	
Fezile Dabi	639 Fichardt Buildings	0169768819/12
	Fichardt Street	
	Sasolburg	
	1947	
Xhariep	30 Church Street	
	Trompsburg	
	9913	
Motheo	98 Zastron Street	051 4004920
	4 th Floor Agriculture Building	
	Bloemfontein	
	9300	

BYLAE

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) NKAGISANG PASEKA JACOB MOENG: ID: 60030554290082, 744 SLOJA, MELODING VIRGINIA, 9430 (3) SPECIAL LICENCE (4) ALL KIND OF LIQUOR (5) THUSONG EATING HOUSE 3822 STILTE PARK, MELODING, VIRGINIA, 9430 (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) M.E.M. MAKHOTH 359 RATAU LOC. (3) LIQUOR LICENSE (4) ALL KINDS (5) LIZZY'S TAVERN (6) N/A</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) WONDATRADE 1129 T/A CHRIS & SONJA'S PLACE – SONJA CARINUS P.O. BOX 57247 PANSIG WELKOM ID: 7002240045087 (3) BAR AT THE GUESTHOUSE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) CHRIS & SONJA'S PLACE NO.: 7 – 8th STREET VOORSPOED WELKOM (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>MANGAUNG (1) SIFUNDA SIZWE PROPERTIES C.C. CK 2010/001162/23 (2) NUMBER 22 – 2ND AVENUE, WESTDENE, BLOEMFONTEIN. POSTAL ADDRESS : PO BOX 25, GREYMONT, 2035. (3) RESTAURANT LIQUOR LICENSE REGISTRATION (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) CAPELLO'S - NUMBER 22 – 2ND AVENUE, WESTDENE, BLOEMFONTEIN. (6) SECTION 31(1) (7) ST. ANDREWS SCHOOL – APPROX. 800 METERS, OTHER RESTAURANTS BEETHOVEN – APPROX. 300 METERS, CUBANA LOUNGE – APPROX. 100 METERS, 2ND AVENUE CAFÉ – APPROX. 80 METERS, BARBAS – APPROX. 50 METERS, DIE KELLER RESTAURANT – APPROX. 100 METERS, NEW YORK – APPROX. 600 METERS : CHURCHES : N.G. KERK BLOEMHEUWEL – APPROX. 1 KM. AWAY.</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) METSIMAHOLO (2) BERJAN PROPERTIES (REG. NO. CK 95/18658/23) GROUND FLOOR FICHARD STREET P.O. BOX 699 SASOLBURG, 1947 REP: SANET KRUGER 670630 0158 082 (3) RESTAURANT LICENSE (4) ALL KIND OF LIQUOR (5) BERJAN PROPERTIES T/A GOVENDER'S CURRY DEN BERJAN BUILDING GROUND FLOOR FICHARD STREET SASOLBURG (6) DAMASKUS - THIS IS A PRIVATE INSTITUTE THAT GIVES CONSULTATION AND SOME KIND OF TRAINING TO THEIR MEMBERS.</p>	

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) NALA (2) LEKGOTLA JEOFFREY QHENA 1603 RAMASIMONG STREET KGOTSONG 780107 5546 08 9 (3) TAVERN (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) MAJOLA TAVERN 1603 RAMASIMONG STREET KGOTSONG BOTHAVILLE (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) JOSE ODILIO BENEDITO STREET AND POSTAL ADDRESS: 27 MARKPLEIN; JOCHEM VAN BRUGGEN STREET, LANGENHOVEN PARK, BLOEMFONTEIN (3) SECT 46(1)(a)(ii) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) KARMA RESTAURANT, PORTION 'A' OF ERF 111, 87 "A" KELNER STREET, WESTDENE, BLOEMFONTEIN (6) 1. [PLACE OF WORSHIP] NONE WITHIN ± 500M 2. [INSTITUTION OF LEARNING] NONE WITHIN ± 500M 3. [SIMILAR REGISTERED PREMISES] MISTIC BOER ± 100M</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) SELLO PIET MOTLOGELWA, 15809, SIMON MIJA STREET BLOEMANDA (MANGAUNG) (3) LIQUOR STORE (4) ALL KINDS (5) S & M LIQUOR STORE, 8416 BULTFONTEIN, THABA NCHU MANGAUNG, 9871 (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) NALA (2) ERNEST ELLEN PAYNE, OUWERSGIFT FARM, NO. 372 DIST. WESSELSBRON (3) SECT 46(1)(a)(ii) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) DIE PLAASWERF, PART OF FARM OUWERGIFT, NO. 372, DISTRICT WESSELSBRON (6) 1. [PLACE OF WORSHIP] NONE WITHIN 4 KILOMETER 2. [INSTITUTION OF LEARNING] NONE WITHIN 4 KILOMETER 3. [SIMILAR REGISTERED PREMISES] NONE WITHIN ± 4 KILOMETER</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) CAROLIMA TRADING CC NO. 2011/082120/23 83 ARRARAT ROAD, WELKOM BUSINESSPARK, WELKOM P.O. BOX 2001, WELKOM (3) SECT 46(1)(a)(ii) (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) NANDO'S MAITLAND STREET SHOP NO. 2, LURIES BUILDING PORTION 4 OF ERF 902, 84 MAITLAND STREET, BLOEMFONTEIN (6) 1. [PLACE OF WORSHIP] NONE WITHIN ± 500M 2. [INSTITUTION OF LEARNING] NONE WITHIN ± 500M 3. [SIMILAR REGISTERED PREMISES] THERE ARE A SHOPPING CENTRE WITH RESTAURANTS WITHIN ± 100M</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) JAN HENDRIK BRIEL 45 LARKSPUR STREET, VIRGINIA 45 LARKSPUR STREET, VIRGINIA (3) SECT 46(1)(a)(ii) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) THE GLASS RESTAURANT SHOP NO. 34, THE STRIP, ERF 154, 314 STATEWAY WELKOM (6) 1. [PLACE OF WORSHIP] NONE WITHIN ± 500M 2. [INSTITUTION OF LEARNING] NONE WITHIN ± 500M 3. [SIMILAR REGISTERED PREMISES] "THE SCALINI" ± 50M</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) GERONKI FAST FOOD CC, NO. 2007/t48766/23, 10 MEDICAL CENTRE, GOVERNMENT AVENUE, VIRGINIA, P.O. BOX 74, VIRGINIA (3) SECT 46(1)(a)(ii) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) MUG & BEAN SHOP NO. 72, GOLDFIELDS MALL C/O BUITEN STREET AND STATEWAY, WELKOM (6) 1. [PLACE OF WORSHIP] NONE WITHIN ± 500M 2. [INSTITUTION OF LEARNING] NONE WITHIN ± 500M 3. [SIMILAR REGISTERED PREMISES] OCEAN BASKET ± 300M</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) TARGAZEST (PTY) LTD 323 LYNNWOOD ROAD, MENLO PARK, 0081 P.O. BOX 35465, MENLO PARK, 0102 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) RHAPSODY'S BLOEMFONTEIN REMAINING EXTENT OF ERF 6721, SHOP NO. F18, PRELLER SQUARE SHOPPING CENTRE, COR. GRAAFF-REINET STREET AND DAN PIENAAR DRIVE BLOEMFONTEIN (6) CARMELLO'S SHOP NO. G30, PRELLER SQUARE SHOPPING CENTRE, 45M COFFEE AT PRELLER, SHOP NO. G31, PRELLER SQUARE SHOPPING CENTRE, 55M SPUR RESTAURANT, SHOP F22, PRELLER SQUARE SHOPPING CENTRE, 300M VASCO'S RESTAURANT, SHOP NO. F19, PRELLER SQUARE, 250M NG KERK, COR. GEN ALBRECT AND GEN. HERTZOG STREETS, 400M KONTIKI NURSERY SCHOOL COR. GEN. HERTZOG STREET, PRELLER SQUARE, 200M</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) WILLIAMS, VERONICA 6 MALUTI AVENUE, BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN 6 MALUTI AVENUE, BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN P.O. BOX 25177, LANGENHOVENPARK BLOEMFONTEIN, 9330 ID 610710 0033 080 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) TUSCAN ROSE ERF NO. 2105, 6 MALUTI AVENUE, BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) METSIMAHOLO (2) GORATI, THAMSANQA PATRICK 21 CASA DA ROUVE KEISKAMMA AVENUE VAALPARK, SASOLBURG SHOP 16, SASOLBURG SQUARE, SASOLBURG 21 CASA DA ROUVE KEISKAMMA AVENUE, VAALPARK, SASOLBURG ID: 730615 5757 085 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) SOLEMATES LOUNGE PORTION 2 OF ERF 24824, SHOP NO. 16, SASOLBURG SQUARE, SASOLBURG (6) REDWOODS RESTAURANT, JOHN VORSTER ROAD, 500M SPUR STEAK RESTAURANT ERIC LOUW STREET, 800M</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) DIHLABENG (2) BELL, IZAK DIDERICK JOHANNES BELL, THE FARM FAIRVIEW, BETHLEHEM THE FARM FAIRVIEW, BETHLEHEM P.O. BOX 789 BETHLEHEM, 9700 ID 551024 5048 080 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) SADDLE REMAINING EXTENT OF THE FARM FAIRVIEW NO. 1292, DISTRICT BETHLEHEM (6) NONE</p>	

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) DIHLABENG (2) SWERTS. CARL HENDRIK FRANS 32 LOUBSER STREET, EUREKA, BETHLEHEM COR. MARKET & MAIN STREETS, CLARENS 32 LOUBSER STREET, EUREKA, BETHLEHEM ID 560229 5125 080 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) LA CASA DELI, CAFÉ & GRILL ERF 283, COR. MARKET & MAIN STREETS, CLARENS (6) METHODIST CHURCH, ROOS STREET, 300M STREET CAFÉ, MAIN STREET, 100-150M POST HOUSE, MAIN STREET, 100-150M VITO'S MAIN STREET, CLARENS, 100-150M HIGHLANDER RESTAURANT, COR. MARKET & MAIN STREET, 20M</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) DIHLABENG (2) ROOS, CHRISTOFFEL JOHANNES SERFONTEIN 610501 5003 081 RESIDENTIAL ADDRESS: BOKPOORT HOLIDAY FARM, CLARENS, 9707 BUSINESS ADDRESS: BUSINESS ADDRESS: BOKPOORT HOLIDAY FARM, CLARENS, 9707 POSTAL ADDRESS: C/O EMIL SCHEEPERS ATTORNEYS, P.O. BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE, 0040 (3) ON-CONSUMPTION REGISTRATION (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) BOKPOORT HOLIDAY FARM AND RESTAURANT, THE REMAINING EXTENT OF THE FARM DOLORIET 1799 AT BOKPOORT, CLARENS, BETHLEHEM DISTRICT (6) NO LEARNING INSTITUTIONS, SIMILAR REGISTERED PREMISES OR PLACES OF WORSHIP WITHIN 500 METERS</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) SETSOTO (2) VAN RHYN, JOHANNES GEORGE NO. 2 FOUNTAIN STREET, FICKSBURG 52 McCABE STREET, FICKSBURG P.O. BOX 504, FICKSBURG, 9730 ID 711128 5219 083 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) CLIFF HOUSE PORTION 2 OF ERF 30, 52 McCABE STREET, FICKSBURG (6) IMPERANI GASTEHUIS, 53 McCABE STREET, FICKSBURG, SITUATED 60M FROM THE PROPOSED PREMISES OF APPLICANT</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) 1. DANIE CORREIA, 2. CATHRINA CORREIA: STREET AND POSTAL ADDRESS: 34 FISHER STREET, DAGBREEK, WELKOM (3) SECT 46(1)(a)(ii) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) COCO SOCIAL NETWORK: SHOP NO. 68(A), GOLDFIELDS MALL, C/O BUITEN STREET AND STATEWAY, WELKOM (6) 1. [PLACE OF WORSHIP] NONE WITHIN ± 500M 2. [INSTITUTION OF LEARNING] NONE WITHIN ± 500M 3. [SIMILAR REGISTERED PREMISES] OCEAN BASKET ± 300M</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) MMONO-WICK HOTEL, 14 ROTH AVENUE, WILLOWS, BLOEMFONTEIN, P.O BOX 1494, BLOEMFONTEIN, 9300 2011/077592/23 (3) ACCOMMODATION ESTABLISH, EXCEPT GUESTHOUSE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) MMONO-WICK HOTEL, 14 ROTH AVENUE, WILLOWS, BLOEMFONTEIN (6) HTS LOUISE BOTHA HIGHT SCHOOL – 500M DR VILJOEN HIGH SCHOOL – 500M HUGENOOT GUEST HOUSE - 100M</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) MALUTI A PHOFUNG (2) MABORONO SYLVIA TLALE 10109 KENZITWON PHUTHADITJHABA, 9866 481213 0146 081 (3) TAVERN LIQUOR LICNECE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) ITUMELENG TAVERN 10109 KENZITOWN PHUTHADITJHABA, 9866 (6) ANGLICAN CHURCH = ± 500</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) NKETWANE (2) MOKOENA JACOB KALI 3790 MOTHIBE STREET PETSANA, REITZ, 9810 831205 6274 088 (3) TAVERN LIQUOR LICENCE (4) ALL KINDS OF PRODUCT (5) KALITO'S TAVERN 3790 MOTHIBE STREET PETSANA REITZ, 9810 (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) LULU JULIA MKHONDWANA 738 SECTION K BOTSHABELO 620919 0681 08 3 (3) LIQUOR STORE (4) EYETHU LIQUOR STORE 2296 SECTION F BOTSHABELO, 9781 (6) NONE WHATSOEVER</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) NKETWANE (2) NKANE DANIEL NHLAPO 1924 MSELE STREET PETSANA REITZ, 9810 750915 5807 087 (3) TAVERN LIQUOR LICENCE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) MSELE TAVERN 1924 MSELE STREET PETSANA, REITZ, 9810 (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) DOCTOR NONTOKOLO LEDIDI 15 NANABESSI STREET, LOURIER PARK BLOEMFONTEIN 700119 0304 08 0 (3) LIQUOR STORE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) RUNE LIQUOR STORE 173 L-SECTION BOTSHABELO, 9781 (6) NONE WHATSOEVER</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) MATHAPELO ELIZABETH SESING 584 RATLOU LOCATION THABA NCHU, 9780 6709271048084 (3) LIQUOR LICENSE TAVERN (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) AMMO'S PLACE 584 RATLOU LOCATION THABA NCHU, 9780 (6) FOOD AND SNACKS</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) MOQHAKA (2) LAWRENCE HEDLEY BRUMMAGE 5 WHITES ROAD WAVERLEY BLOEMFONTEIN, 9300 831116 5061 08 9 (3) LIQUOR STORE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) B'PARK COZY CORNER LIQUOR STORE 43 FISHER STREET BRENTPARK KROONSTAD, 9499 (6) NONE WHATSOEVER</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) DAVID KOTI 197 MOKOENA SECTION THABA NCHU, 9780 690506 6062 08 8 (3) LIQUOR LICENSE TAVERN (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) VUYISILE AND VUYANI 197 MOKOENA SECTION THABA NCHU, 9780 (6)</p>	

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) NKETOANA (2) LUKRIK CC CK98/018358/23 (3) LIQUOR STORE LICENCE (4) ALL TYPES OF LIQUOR (5) DE HOEK LIQUOR STORE REMAINING EXTENT OF ERF 391, REITZ 34 UNIEFEES STREET REITZ, VRYSTAAT N.G. CHURCH - 873M WEST CHURCH - 817M EAST CHURCH - 820M REITZ HIGH SCHOOL - 813M ANGLICAN CHURCH - 813M CHRISTIAN SCHOOL - 385M</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) METSIMAHOLO (2) BARON TRUST IT 1884/2003 10 MOLL STREET, PARYS, 9585 P.O. BOX 1162, PARYS, 9585 (3) ACCOMMODATION ESTABLISHMENT: GUEST HOUSE (4) ALL KIND OF LIQUOR (5) SECRET PLACE ERF 1560, PARYS, PROVINCE FREE STATE 10 MOLL STREET, PARYS PARYS, PROVINCE FREE STATE (6) LEARNING: ± 2 KM - PARYS HIGH SCHOOL SIMILAR PREMISES: ± 100M - COACH HOUSE AND ± 200M THE GRILL PLACE OF WORSHIP: ± 1 KM V E K</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) METSIMAHOLO (2) JAN DU PLESSIS BREYTENBACH ID NUMBER: 561012 5140 08 9 8 SHOCHET STREET, PARYS P.O. BOX 1711, PARYS, 9585 (3) RESTAURANT (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) CLUB TRADERS ERF 859, PORTION 2, PARYS PHYSICAL ADDRESS: 8 SHOCHET STREET, PARYS PARYS, PROVINCE FREE STATE (6) LEARNING: ± 1 KM - PARYS HIGH SCHOOL SIMILAR PREMISES: ± 1.5 KM - SUNNY CORNER & JACK POT PLACE OF WORSHIP: ± 1 km - A F M CHURCH</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) METSIMAHOLO (2) HESTER PETRONELLA VAN DER WESTHUIZEN AND GERT HENDRIK VAN DER WESTHUIZEN 510108 0018 08 9 AND 720411 5040 08 2 1. HESTER PETRONELLA VAN DER WESTHUIZEN ID 510108 0018 08 9 AND 2. GERT HENDRIK VAN DER WESTHUIZEN ID NO.: 720411 5040 08 2 1. A32 VILLA RIVIERA, DE VILLIERS STREET, P.O. BOX 2410, PARYS, 9585 2. FARM DIAMANT, P.O. BOX 2410, PARYS, 9585 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) LIQUOR LAND ERF 1287, PARYS, 99 LOOP STREET, PROVINCE FREE STATE PHYSICAL ADDRESS: 99 LOOP STREET, PARYS PARYS, PROVINCE FREE STATE (6) LEARNING: ± 1 KM - PARYS HIGH SCHOOL SIMILAR PREMISES: 50M OCEAN BASKET, 100M CARLO'S, 600M TOPS AT SPAR PLACE OF WORSHIP: ± 200M REFORMED CHURCH</p>

**FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010
APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE**

Notice is hereby given that:

- Zaiboonisha Jones trading as **Toeriste Lodge** of Erf no 22/24, 1 Pieter Street, Villiers;
- Wiesbaden Tavern Trust trading as **Wiesbaden Tavern** of Plot 2, Die Plaas Mooiwater, Fairhaven 1101, Bainsvlei, Bloemfontein;
- Hercules Johannes Jacobus Kruger trading as **La Coco Inn** of 33 Jacob Street, Boshof;
- Mphikeleli Abel Tshabalala trading as **Ekhaya-Lapeng** of Erf no 1, Extention 1, Intabazwe, Harrismith;
- Cecilia Johanna Strydom trading as **Inkwe Lodge** of Erf 597, 1 Commissioner Street, Bethlehem;
- Greg & Son Enterprises cc trading as **Night in Greece** of Erf 360, 34 Cross Street, Kroonstad;
- Thomas & Seun BK trading as **Saiwoo Chinese Restaurant** of Erf no 116, 32 Erasmus Street, Ladybrand;
- Jacomina Johanna Stols trading as **Smokin' Turtle Pub and Grill** of Erf no 1017, 27 Piet Retief street, Harrismith;
- Graham William Stewart trading as **Poor Boys Organisation Pub & Grill** of Erf 81, Joubert Street, Ladybrand;
- Themba Baker Mateza trading as **Lang' African Cuisine & Bar** of 3261 Lethetsa street, Phomolong, Kroonstad;
- Manuel Joaquin De Macedo trading as **Mama Rosa Eating House** of Erf no 1035, 3 Government Avenue, Virginia;
- C & W Trust trading **Wesselsbron Hotel** of 33 President Steyn Street, Wesselsbron;
- C & W Trust trading as **Middedorp Inn** of 33 President Steyn Street, Wesselsbron;
- Cornelia Margaretha Opperman trading as **Oasis Sports Pub** of Erf 7112, 142 Cross Street, Kroonstad;
- Bernardino Teixeira trading as **Mario's Restaurant** of 2 Kort Street, Welkom;
- Costa Tritsikis trading as **Club Costa Rama** of Erf no 964, Charles Street, onderverdeling 2 van Erf no 964, Bloemfontein;
- Pheello Daniel Lebakeng trading as **Highlands Kafee** of 37 Van Reenen Street, Petrusburg;
- Gabriele Lupacchini trading as **West End Music Pub** of Erf no 59, 142A Voortrekker Street, Bloemfontein;
- Michiel Johannes Mahoney trading as **Friends Pub** of Erf no 14194, 3 Fichardt Park Centre, C/o Mc Arthur & Le Crusestrate, Bloemfontein;
- Thandani George Mbangula trading as **Thandani Lounge Bar** of Erf 189, 189 Mbangula Street, Rouxville;
- John Alec Dirksen trading **Fourways Hotel** of 56 Heatherdale Road, Heidedal, Bloemfontein;
- Phumelela Gaming & Leisure (Pty) Ltd trading as **TAB Fourways** of 56 Heatherdale Road, Heidedal, Bloemfontein;
- Phumelela Gaming & Leisure (Pty) Ltd trading as trading as **TAB Heidedal** of Dewetsdorp Road, Heidedal, Bloemfontein;
- Phumelela Gaming & Leisure (Pty) Ltd trading as **TAB Frankfort** of 57 Brand Street, Frankfort;
- Phumelela Gaming & Leisure (Pty) Ltd trading as **TAB Odendaalsrus** of 50 Steyn Street, Odendaalsrus;
- Phumelela Gaming & Leisure (Pty) Ltd trading as **TAB Parys** of 28 Phillip Street, Parys;
- Phumelela Gaming & Leisure (Pty) Ltd trading as **TAB Virginia** of Thasos building 19 Toring Street, Virginia;

Intend submitting applications to the Free State Gambling and Liquor Authority for limited gambling machine site licenses at above-mentioned sites. These applications will be open for public inspection at the offices of the Authority from 5th August 2011.

Attention is directed to the provision of Section 67 Free State Gambling and Liquor Act, 2010 which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the Chief Executive Officer, Free State Gambling and Liquor Authority, P O Box 9229, Bloemfontein, Free State Province, 9300, within one month from 5th August 2011.

Any person submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE RENEWAL OF LICENSES IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING THE TO NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2011 will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTANCE OF INFORMATION

PUBLICATION DATE

21 January 2011	04 February 2011
18 February 2011	04 March 2011
18 March 2011	01 April 2011
22 April 2011	06 May 2011
20 May 2011	03 June 2011
17 June 2011	01 July 2011
22 July 2011	05 August 2011
19 August 2011	02 September 2011
23 September 2011	07 October 2011
21 October 2011	04 November 2011
18 November 2011	02 December 2011

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the Department of the Premier, Room 346, Lebohang Building, C/o of St. Andrew and Markgraaff Street, Bloemfontein.

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are: Montseng Molatuli 405 5217 E-mail molatulim@premier.fs.gov.za.

Old Tariff

New Tariff as from 1 April 2011

R153.00

R264.00

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 18.80
HALF-YEARLY	R469.40
YEARLY	R938.80

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 11.10
HALF-YEARLY	R 277.90
YEARLY	R 555.80

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R26.40 per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 18.80
HALFJAARLIKS	R469.40
JAARLIKS	R938.80

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 11.10
HALFJAARLIKS	R 277.90
JAARLIKS	R 555.80

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R26.40 per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.